

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 28 (1940)

**Heft:** 577

  

**Artikel:** Quelques remarques sur la psychologie de la mode : [1ère partie]

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-263854>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Le Mouvement Féministe

Paraît tous les quinze jours le samedi

La force d'une civilisation se voit au respect que ses institutions ont pour la femme.

Pierre HAMP.

<p><b>DIRECTION ET RÉDACTION</b> M<sup>lle</sup> Emilie GOURD, Crêts de Pregny</p> <p><b>ADMINISTRATION</b> M<sup>lle</sup> Renée BERGUER, 7, route de Chêne</p> <p>Compte de Chèques postaux I. 943</p>	<p><b>Organe officiel</b> des publications de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses</p> <p>Les articles signés n'engagent que leurs auteurs</p>	<p><b>ABONNEMENTS</b></p> <p>SUISSE . . . . . Fr. 6.- ÉTRANGER . . . . . 8.- Le numéro . . . . . 0.25</p> <p>Les abonnements partent de 1<sup>er</sup> janvier. À partir de juillet, il est délivré des abonnements de 6 mois (3 fr.) valables pour la semaine de l'année en cours.</p>	<p><b>ANNONCES</b> 11 cent, le mm.</p> <p>Largeur de la colonne : 70 mm.</p> <p>Réductions p. annonces répétées</p>
--	--	---	---

## L'Alliance à Berne

Cette année, notre «Conseil national des femmes suisses», (qui, faisant exception à la règle, ne porte pas chez nous ce nom commun à plus de 40 Fédérations de Sociétés féminines d'autres pays, uniquement pour éviter toute confusion avec l'une des Chambres de notre Parlement), aurait pu arborer en toute tranquillité cette qualification, puisque pour la première fois, depuis quarante-et-un ans qu'il existe, c'est au Palais fédéral, dans la salle même du Conseil national, qu'il a tenu son Assemblée générale. «Un pas en avant vers une égalité politique bien méritée», a déclaré au banquet de clôture M. R. Grimm, président du Conseil d'Etat bernois; et la salve d'applaudissements, qui a salué à ce moment-là son discours énergique et significatif, a bien démontré tout le prix que les déléguées de près de 200 Sociétés féminines de toutes les parties de la Suisse attachaient à un progrès de plus en plus urgent à réaliser chez nous.

C'est donc dans les confortables fauteuils de nos représentants — faut-il rappeler ici que les députés au Conseil National, bien qu'élus par les hommes seuls, le sont sur la base du chiffre de la population entière, hommes et femmes? — que nous avons siégé l'autre semaine. Cadre de grande allure, malgré un peu trop de flonflons architecturaux qui portent la marque de l'époque; enceinte ni trop vaste, ni trop restreinte, largement aérée et éclairée, munie de hautes tribunes où se pressait une foule féminine attentive; acoustique excellente, grâce à l'abondance des microphones; dégagements vastes à souhait; élégante salle des Pas-perdus, dont les baies s'ouvraient sur le décor des Alpes merveilleusement transparentes en ces tièdes journées d'automne, et dans laquelle, en dérogation à tous les usages, un thé copieux nous fut servi; imposant escalier d'honneur, gardé non seulement par des sentinelles en gris-vert, mais encore par de gentilles éclairceuses, dont les blouses bleues mettaient aussi une note de gaieté à la place des sévères huissiers fédéraux; décorations florales d'un goût parfait; qui devons-nous remercier davantage, du Conseil fédéral, qui nous a aimablement octroyé ce cadre à nos débats? ou de nos amies bernoises, qui ont si bien su en tirer parti? Et quelle détente constante pour les yeux et le cerveau, lorsque les discours tiraient en longueur, de contempler au fond de la tribune présidentielle le lumineux paysage de Giron, reproduisant avec un rare bonheur le pays de Schwytz ensoleillé au pied des Mythen, vu des hauteurs rocheuses qui surplombent la prairie du Grütli! Et si l'on n'a pas manqué, à cette occasion, de répéter la plaisanterie courante sur «la seule femme qui siège au Conseil National», apparition par trop dépourvue de voiles qui élève au sein de nuées blanches une symbolique branche d'olivier, l'on a fait remarquer aussi que pour la première fois elle avait trouvé des sœurs en grand nombre, toutes heureusement mieux vêtues qu'elle! et dont le calme, la discipline, le silence pendant les discours, la capacité auditive, non seulement rivalisent avec les qualités masculines en ce domaine, mais certainement les dépassent de beaucoup!

Car ce qui a peut-être manqué à cette Assemblée si remarquablement organisée, c'est l'élan, la discussion, le choc des idées et des tempéraments, voire même l'opposition... Tout le monde était toujours trop complètement d'accord, toutes les mains levaient trop unanimement du même geste la même carte rose pour les votations, tous les rapports se déroulaient trop exactement suivant le même rythme, pour qu'une certaine monotonie ne se dégagât pas de la longue — trop longue — séance administrative du samedi après-midi. Certes, il est précieux de penser que les femmes suisses, venues là de dix-huit cantons différents en tout cas, sont toutes unies malgré leur diversité de langues, de mentalités et de religions; mais est-il nécessaire alors d'em-



M<sup>me</sup> A. LEUCH (Lausanne)

qui se retire de la présidence de l'A. S. S. F. qu'elle a exercée pendant 12 ans avec un dévouement et une compétence pour lesquels toutes les suffragistes suisses lui expriment leur profonde gratitude.



M<sup>me</sup> VISCHER-ALIOOTH (Bâle)

Ancienne présidente de l'Association bâloise pour le Suffrage, ancienne vice-présidente du Comité Central, qui a bien voulu accepter une candidature à la présidence de l'Association suisse, continuant ainsi l'œuvre à mener à bien.

## Les femmes et l'Eglise

### L'éligibilité des femmes au Consistoire de l'Eglise nationale protestante de Genève

Après maints retards, assez inexplicables pour les profanes, et notamment pour les électorales auxquelles l'on avait assuré que l'initiative de plusieurs conseils de paroisse sur ce sujet serait soumise à la votation populaire dès l'automne 1939... la question est revenue le 5 octobre dernier devant le Consistoire, grâce à une motion de M. Geisendorf-Des Gouttes.

Bien que celui-ci fût malheureusement absent ce jour-là, sa motion a trouvé des défenseurs éloquentes et convaincus, notamment en la personne de MM. J. Zellweger (Pregny), frère de notre amie de Bâle, si connue dans tous les milieux féministes, Jean Brocher (Vandoeuvres), le cinéaste si apprécié, et last, but not least, le Dr Hugo Oltramare, président du Consistoire, qui est descendu de son fauteuil pour déclarer avec force que nul n'avait le droit de s'opposer à une votation, qu'elle se manifeste chez une femme ou chez un homme.

L'opposition a surtout été menée par M. le pasteur Grosclaude, que nous nous étonnons de trouver parmi nos adversaires, et par un autre membre du Consistoire, dont nous n'avons pu saisir le nom, et qui a déclaré tout net son intention de «torpiller» cette réforme! Malgré cette perspective effrayante, c'est à 3 voix de majorité (17 voix contre 14) qu'a été votée la motion en premier débat; mais comme il s'agit là d'une modification à la Constitution très démocratique de l'Eglise, le corps électoral masculin et féminin doit forcément être consulté en dernier ressort, ce qui fait que les débats du Consistoire ont le même caractère purement consultatif que ceux du Grand Conseil du printemps dernier sur l'initiative suffragiste. Tout de même, ce premier résultat acquis paraît de bon augure.

### Quelques remarques sur la psychologie de la mode

On peut considérer l'habillement des êtres humains comme un symbole de leur vie intérieure, comme un des moyens d'expression de leur être spirituel. Les couleurs claires et brillantes des vêtements, leur longueur, leur amplitude, le gonflement de leurs formes, ne trahissent-ils pas clairement un certain orgueil et même une disposition un peu agressive? tandis que des vêtements sombres et modestes, aux lignes étriquées, aux formes étroites, révèlent un état de dépression ou un sentiment d'infériorité.

Dans cet effort de symbolisation, tour à tour le vêtement dissimule et atténue, découvre et accentue; et comme son choix dépend de notre volonté, il constitue un puissant moyen de tromperie dont chacun peut user à volonté. Au but primitif du vêtement, qui est de servir de protection contre les intempéries, s'ajoutent de nouveaux buts. On s'habille pour se parer, afin de plaire; on s'habille aussi pour avoir la satisfaction de se mettre en valeur dans la société.

Chacun éprouve plus ou moins le besoin de plaire. Or, la parure n'est pas seulement un moyen d'augmenter notre charme personnel afin de gagner l'attention d'un partenaire de l'autre sexe; mais, d'une manière plus générale, elle est le moyen d'attraction par excellence qui facilite l'accès auprès de notre prochain: elle est en quelque sorte une carte de visite. Grâce à l'art de s'habiller, la femme aide ou l'homme qui manque de prestance trouvent une merveilleuse possibilité de rivaliser avec d'autres par leur apparence extérieure; car l'admiration qu'éveille une parure agréable fait oublier l'absence de charme naturel et, bien souvent, adoucit une impression défavorable.

Pour toutes les personnes qui souhaitent de



**Association Suisse pour le Suffrage féminin**

SAMEDI 26 et DIMANCHE 27 OCTOBRE 1940

## XXIX<sup>me</sup> Assemblée Générale

A NEUCHÂTEL  
(Hôtel Terminus)

RAPPEL DU PROGRAMME

**Samedi 26 octobre, 14 h. 30 : Assemblée publique**  
Partie administrative — Elections du Comité Central et de la présidente — Les campagnes suffragistes à Genève et à Neuchâtel — In Memoriam.

**20 h. 15 :** Conférence publique : La femme dans l'Etat de demain :  
M. M. VEILLARD (Lausanne).

**Dimanche 27 octobre, 10 h. 45 :** Culte : M<sup>lle</sup> STREHLE, lic. en théologie.

**Midi précis : Dîner en commun.**

**14 heures :** Conférence annuelle des Présidentes des Sections suffragistes. (Cordiale invitation aux déléguées).

- 1. La défense du travail féminin** (M<sup>me</sup> A. MURSET, Zurich, M<sup>lle</sup> S. BONARD, Lausanne) Discussion.
- 2. La participation féminine à l'application du Code pénal fédéral.**
- 3. Le féminisme et les mouvements politiques actuels** (M<sup>lle</sup> G. GERHARD, Bâle, M<sup>lle</sup> GOURD, Genève) — Discussion.
- Communications de la présidente centrale.
- Divers et propositions individuelles.

## A travail égal...

Nous lisons dans *The Dawn* que l'Union des Ingénieurs de Grande-Bretagne insiste pour que les femmes employées dans des usines reçoivent le même salaire que les hommes, quand elles accomplissent le même travail.

De même, l'Association britannique des Femmes jardinières et fermières annonce que toute femme expérimentée dans le travail agricole est payée au même salaire qu'un homme. Bravo!

ployer tant de temps et de paroles pour constater cette indéfectible union? Je sais bien que des rapports ne prêtent pas toujours à la discussion, soit parce qu'ils présentent des faits que l'on ne peut qu'enregistrer, soit parce qu'ils touchent à une telle variété de questions que, devant l'ampleur de la tâche à accomplir, l'on ne peut, si l'on n'est pas spécialiste de chacun des problèmes traités, qu'exprimer sa reconnaissance en bloc à celles qui se sont chargées de ce fardeau.

(La suite en 2<sup>me</sup> page). E. Gd.

Aidez-nous à faire connaître notre journal et à lui trouver des abonnés.

mettre en valeur leur propre personnalité, c'est une satisfaction d'avoir un moyen de se faire valoir. Le luxe des vêtements et le goût raffiné qui préside à leur choix témoignent d'un niveau culturel et social élevé. Par conséquent, les personnes qui tiennent à attirer l'attention sur l'importance de leur situation sociale ou de leur valeur personnelle se trouvent engagées à s'habiller en conséquence.

Grâce à ces trois facteurs qui agissent de manière différentes sur diverses personnes : protection de la santé contre les intempéries, désir de plaire, effort pour se faire valoir, la mode, prescrivant pour une période donnée la manière dont il faut s'habiller, prend pour chaque personne une signification différente.

Pour les gens insignifiants et tranquilles, pour ceux que leurs dons n'appellent pas à briller en société, suivre la mode équivaut à prendre part à la vie sociale, à essayer de trouver quelqu'un qui s'intéresse à leur personne. Dans leur angoisse de tomber d'une manière ou d'une autre hors des cadres, ils restent cramponnés à la mode, afin d'être, même inaperçus et effacés, « un de ceux de la bande ». Pour toute personne qui éprouve un sentiment d'infériorité en matière de goût ou de savoir-vivre, s'en tenir à la mode veut dire posséder une ancre de salut pour le sentiment de sa propre dignité. C'est ainsi que ceux qui n'ont aucune individualité acceptent volontiers de se soumettre à la tyrannie de la mode. Alors que d'autres, qui tiennent à

se faire valoir, mais qui n'ont en leur possession aucune véritable valeur dont ils puissent s'enorgueillir, tentent d'attirer l'attention par le moyen purement extérieur de leur vêture.

La question du vêtement n'est donc pas une question personnelle, mais une question d'ordre social. Notre habillement est sous le contrôle, parfois extrêmement rigoureux, de notre prochain. Dans la mesure où une personne s'habille selon son âge (de manière jeune ou vieille), selon sa situation sociale (pauvrement, conformément à son rang, au-dessus de sa condition), ou selon son individualité (avec goût ou sans goût, richement ou modestement), elle sera cotée différemment. Celui qui se refuse à suivre les préceptes de la mode donne prise à des suppositions et à des jugements défavorables. Or, quand on craint par-dessus tout ces critiques, il faut faire ce qu'on peut pour éviter de les provoquer.

Les exigences de la mode qui, de notre temps, marche à un rythme toujours plus rapide — si bien que tel vêtement, coupé au printemps selon ses prescriptions, apparaît complètement démodé en automne — ces exigences constituent pour les femmes un fardeau psychique écrasant. Jusqu'à présent, il était de notoriété publique que certaines femmes étaient dépressives au point que beaucoup d'entre elles devaient être déçues de leur majorité et mises sous tutelle ; mais l'on considérait cela comme une anomalie dont l'origine résidait uniquement dans la constitution psychique des personnes incriminées. Le facteur extérieur de la mode qui, certes, constitue pour elles une circonstance atténuante, n'a encore jamais été pris au sérieux, et cela parce que jusqu'ici, les femmes elles-mêmes ne considéraient pas les difficultés morales dans lesquelles elles se débattaient comme une maladie dont l'apparition devait les conduire à consulter un psychiatre ou un neurologue. Mais aujourd'hui les psychologues sont appelés à titre de conseillers dans des conflits de tous genres, et l'on s'adresse à eux toutes les fois qu'on sent peser sur soi un problème difficile à résoudre. Car devant lui on n'a pas honte, comme devant une amie, d'avouer ses faiblesses.

(A suivre.)

Libre trad. par M. GAGNEBIN de fragments d'une étude de Mme BAUMGARTEN, parue dans le *Schw. Frau-Blatt*.

## La femme suisse et le droit de vote

*« La femme suisse est digne de toute notre confiance. Je suis certain qu'en temps de guerre, elle unirait ses forces aux nôtres. J'ai vu la femme finlandaise défendre son pays. La femme suisse en ferait autant. Mais la défense nationale ne s'improvise point en temps de guerre: elle se prépare en temps de paix. Sachons donc remplacer dans l'armée, partout où cela est possible (infirmières, bureaux, postes, cuisines, etc.), l'homme qui peut se battre par des femmes jeunes et solides. Nous pouvons ainsi récupérer une vingtaine de mille hommes environ — une division complète !*

*Mais il serait contraire à l'équité de demander à la femme suisse de collaborer à notre défense nationale sans l'associer aussi à notre vie nationale. Aussi bien, ses connaissances générales et son dévouement valent-ils les nôtres et souvent la femme nous est très supérieure moralement. Il me paraît profondément choquant qu'une femme intelligente, instruite; qu'une veuve qui élève seule ses enfants; qu'une négociante qui dirige brillamment son commerce, soit traitée comme l'inférieure de n'importe quel homme qui reçoit le droit de vote, tout simplement parce qu'il a atteint l'âge de 20 ans. C'est pourquoi, — et sans me faire d'illusion sur le sort actuel de cette proposition — j'estime que la femme suisse doit être traitée sur un pied total d'égalité avec l'homme, dans ses droits comme dans ses obligations. Et je suis certain que la femme suisse ne cessera de lutter pour être une vraie femme, la gardienne de nos foyers, l'éducatrice de nos enfants.*

(Fragment du discours présidentiel de M. H. Valotton, conseiller national, au Congrès du Parti radical vaudois, tenu le 23 septembre dernier, à Lausanne.)



## Glané dans la presse...

### L'aide aux réfugiés

Notre collaboratrice, Renée Gos, a publié récemment dans la Tribune de Genève, un charmant compte rendu d'une causerie faite au *Suissens-Club de Genève*, par notre amie, Mrs. Fox, secrétaire de l'Alliance Universelle des Unions chrétiennes de jeunes filles, dont le développement et la compétence sont si connus dans tous les milieux féminins internationaux. Nos lectrices nous sauront gré d'en détacher le fragment suivant :

Mrs. Fox, se trouvant à Paris au moment de l'avance des troupes allemandes, fut obligée, pour d'impérieuses raisons de quitter la « ville ouverte ». Les véhicules sont pris d'assaut. Comme elle désespérait en gare du Nord, sa compagne Miss Woodsmall et elle avisent un vieux taxi-pilote par un vieux chauffeur. C'est un pis-aller, mais il faut gagner Tours coûte que coûte. On propose le marché à l'homme qui hésite, parlemente, finit par accepter, moyennant qu'on lui laisse le temps de prendre congé de sa famille et de « mettre ses affaires en ordre ». Armées

d'une patience à toute épreuve, les deux femmes attendent jusqu'au soir.

D'heure en heure les troupes avancent... Et c'est la fuite lente sur les routes encombrées de piétons et de voitures, sans cesse menacées par le bombardement... De Tours il faut fuir plus loin. Au prix de mille peines, on gagne Bordeaux, puis le « Pont international » qui permettra d'atteindre l'Espagne.

L'affluence est alors telle que les voitures, rangées 4 ou 5 de front, n'avancent plus que par soubresauts, Mrs. Fox, et son amie n'ont pu trouver qu'une place pour elles deux. A tout de rôle l'une s'assied sur le genou de l'autre. On vit de rien, en bêtes traquées. Le trajet — mais on pourrait mieux dire le martyre — dure trois jours !

« Il y avait tant de tristesse autour de nous, dit Mrs. Fox, que nous n'existions plus que pour « aider ». Et elle raconte la tragique épopée de sa voix douce, sans se plaindre ou s'irriter.

Après la signature de l'armistice, la voyageuse résolut de refaire en sens inverse le chemin si péniblement parcouru, pour aller porter secours aux réfugiés de Toulouse où elle savait pouvoir faire œuvre utile. En effet, les habitants de la ville, eux-mêmes terrorisés par la rapidité de la défaite, ne pouvaient secourir les malheureux. Lorsque Mrs. Fox exposa son plan d'instituer d'urgence un ouvroir-abri où les femmes pourraient, du moins, raccommoder leurs vêtements en lambeaux et donner des soins aux enfants, où l'on pourrait recevoir et distribuer des effets et des vivres, on lui déclara que c'était impossible, tous les locaux vacants ayant été militarisés. « Bien, dit-elle... je m'adresserai aux autorités militaires ».

Comme de juste, on lui barre le passage. Elle

## Nouvelles de féministes étrangères

On nous communique une longue lettre, datée du 8 septembre, de Mrs Puffer Morgan (Etats-Unis), qui a fait de si longs séjours à Genève, comme correspondante de journaux américains. Les détails qu'elle donne sur l'évolution des esprits dans son pays sont non seulement intéressants, mais aussi significatifs. Mme Dreyfus-Barney est également aux Etats-Unis, et ses lettres, nous dit M<sup>lle</sup> le Dr Girod, sont un réconfort et un encouragement.

Nouvelles aussi de nos amies de France, presque toutes dans le Midi, ce qui rend la correspondance relativement facile avec elles. Presque toutes nous écrivent pour nous demander de faire — pour elles et pour des parents — des démarches à l'Agence centrale des prisonniers de guerre, l'angoisse des disparitions s'ajoutant à la tristesse profonde que les événements font peser sur elles, malgré leur courage. Il en est parmi elles dont l'activité qui était leur seule raison de vivre est brisée. Sans nouvelles de leur foyer habituel, leur situation changée du tout au tout... on comprend l'énergie qu'il leur faut pour vivre ces journées qui, pour nous passent, pleines de tristesses et de préoccupations, certes, mais pleines aussi de ce qui fait la valeur de la vie. Aussi sommes-nous certains de leur exprimer par ces lignes l'ardente sympathie de nos lectrices.

Des pays du Nord, quelques nouvelles nous sont parvenues par l'intermédiaire du *Bulletin* du Conseil International des Femmes qui, comme on le sait, paraît maintenant à Genève. En Suède, les femmes ont pris une part active aux élections du mois de septembre, dont nous ignorons encore les résultats du point de vue féministe. Nous avons eu, à plusieurs reprises, l'occasion de signaler ici même la grande activité des organisations féminines de ce pays en faveur de la

Finlande. D'ailleurs, dans tous les pays, on retrouve les femmes dans les organisations de secours et d'entraide, aussi bien en Europe que outre-Océan.

C'est également par le *Bulletin* du C.I.F. que nous apprenons que Mme B. Pippin, la grande animatrice du mouvement féminin et social en Lettonie, a été obligée de renoncer à son activité internationale. Nous qui l'avons vue à Riga, voici cinq ans tout juste, diriger avec autorité et compétence le travail des femmes de son pays, pouvons juger la perte que ceci représente.

Peu de nouvelles de Grande-Bretagne, ce qui se comprend assurément. Cependant un télégramme de Mrs. Corbett-Asby et de Mrs. Bompass, arrivé au moment où nous mettons sous presse, dit que toutes nos amies sont bien et nous adressent à toutes un message d'affection. Quant à Miss Courthney, dont nous avons mentionné le télégramme dans notre dernier numéro, une des amies de Genève de cette dernière nous assure que, membre de la D. A., elle trotte vaillamment sous les bombardements, un casque sur la tête, pour assurer la circulation, envoyer le public dans les abris, faire respecter la consigne, porter secours à ceux qui en ont besoin, etc. Combien il est significatif de voir une ancienne suffragiste militante et une pacifiste convaincue accomplir bravement ce dangereux devoir pour le bien commun !

Nous avons encore reçu, il n'y a pas longtemps, une lettre de Mme Iwanowa (Bulgarie). L'Union des Femmes bulgares devait tenir son Congrès national les derniers jours de septembre. Combien en est-il parmi nos autres collègues internationales qui peuvent en faire autant?... Et voici qu'en dernière heure nous parvient un message de la princesse Cantacuzène, qui semble maintenant pouvoir reprendre son activité, après une interruption forcée de bien des mois.

E. Gd.

l'Initiative s'est déjà réunie à plusieurs reprises et organise un vaste réseau de causeries et discussions parmi tous les groupements qu'il pourra atteindre, afin de mieux préparer le terrain aux réunions publiques et aux manifestations du dernier moment. La presse, bien entendu, n'est pas oubliée, et plusieurs membres du Comité se sont déjà partagé la tâche de fournir des articles à différents journaux. Enfin, et malgré le magnifique élan du printemps dernier, il importe de songer aux finances, et un appel très chaud est adressé à quiconque veut soutenir la campagne de cette façon.

Compte de chèques postaux N° 1.2905. Les timbres-poste usagés sont acceptés avec reconnaissance, de même que les timbres-escamote jaunes et ceux de la Coopérative de consommation, plusieurs membres de l'Association ayant bien voulu abandonner le montant de leurs carnets au profit de la campagne.

## L'Alliance à Berne

(Suite de la 1<sup>re</sup> page)

Rendons-nous-en compte, voulez-vous, rien qu'en feuilletant le rapport du Comité présenté par M<sup>lle</sup> Nef (par parenthèse, puisque le texte français imprimé a été distribué, n'aurait-on pas pu en faire de

même pour le texte allemand, et, se bornant à un bref commentaire verbal, gagner du temps et éviter ainsi cette uniformité...) car si nous y retrouvons à chaque page des sujets exposés fréquemment dans nos colonnes, il est utile aussi de se rendre compte de tous les appels auxquels a répondu le Comité d'un Conseil national de femmes, et tout particulièrement sa présidente: Service complémentaire féminin (S.C.F.); service civil féminin (appelé dans quelques cantons service auxiliaire); collaboration avec l'Office de guerre pour l'alimentation et avec son organe exécutif, la Commission fédérale de guerre pour la prévoyance; conditions du travail féminin (travail à domicile, marché du travail et chômage) par l'intermédiaire de l'Office suisse des professions féminines; Pavillon de la femme à l'Exposition de Zurich; service de maison; lutte antialcoolique (initiative Reval, protestation contre les distributions de sucre pour la piquette); révision de la loi sur le cautionnement; présentation de candidatures féminines au Conseil d'Administration de la Banque populaire fédérale; éducation nationale; fondation *Pro Helvetia*; *Forum Helveticum* et service de feuillets populaires; moralité publique et campagne de conférences; actions de secours en faveur des émigrés et réfugiés politiques en Suisse d'abord, des réfugiés de guerre ensuite, et envoi en France de wagons de lait condensé; relations avec la Croix-Rouge, avec le Cartel

insiste, déclarant avec douceur, mais fermement, qu'elle ne s'en ira pas avant d'avoir été reçue par un « chef ». « Quant l'homme de garde fut fatigué de me voir, il me laissa passer. Le « chef » comprit que nous voulions faire pour le mieux. Il donna l'ordre à un soldat de me conduire dans un local convenable. Dès le lendemain l'ouvroir fonctionnait ».

Il fallut encore vaincre d'innombrables difficultés pour obtenir les visas nécessaires aux autres voyages, mais cette apôtre de la fraternité chrétienne possède un charme irrésistible. La mission dont elle est investie, son titre de travailleuse sociale, et surtout, peut-être, l'extrême douceur de son expression, la protègent. Elle possède, aussi, la rare vertu que l'on pourrait nommer la « bonté forte ». Elle ne voit que son but, le Bien. Mais elle sait vouloir ce qu'il faut pour l'atteindre.

### Les femmes et l'armée: initiation à la vie militaire

En complément à l'article spécialement écrit pour nous sur ce sujet qui a paru, notre dernier numéro, nous citons ici quelques extraits des impressions et expériences d'une autre S. C. (Service complémentaire) publié par La Suisse :

... Nous avons appris à vivre, au cours, sans rouge à lèvres et sans poudre, à rendre les honneurs, claquer les talons, passer une consigne, patrouiller de nuit, mais nous avons surtout compris trois grandes vertus que nous essaierons de transplanter dans notre vie civile: la discipline, la gaieté et la camaraderie...

... D'ailleurs, nous désirions cette règle militaire à laquelle nous fîmes soumises, et je suis persuadée

que nombre d'entre nous auraient été déçues de n'être pas traitées avec rigueur. Il nous fallait, pour être incorporées dans l'armée, abandonner nos habitudes civiles, laisser à la porte notre volonté personnelle et l'initiative chère au cœur des Romands. Nous devions simplement obéir, mais l'obéissance aux ordres (et surtout aux contre-ordres) n'est pas naturelle à notre caractère qui veut comprendre le pourquoi de tout et « rouspète » d'instinct. Il était indispensable d'acquiescer cette discipline militaire qui consiste à vouloir obéir dans les petites choses. Ce n'est pas très pénible de régler son pas, d'effectuer un demi-tour à droite et de se taire, mais il est souvent plus difficile d'aligner les souliers par ordre de grandeur, tous laçets à l'intérieur, de plier chaque couverture du cantonnement de la même façon, ou de solliciter l'autorisation de distribuer le courrier avant de lire la lettre attendue avec impatience! Des rires, des bagatelles, direz-vous? C'est au contraire l'exactitude dans ces mille détails qui crée la discipline et la force d'une armée.

... Que j'aborde maintenant la vertu cardinal du cours: la camaraderie. Il est coutumier d'assurer que les femmes sont trop mesquines pour s'entendre entre elles. Eh! bien, nous avons démontré le contraire. Nous nous sentions solidaires dans chaque chambre, chaque groupe, chaque compagnie, et, à l'échelle supérieure, cette camaraderie constituait l'esprit de corps. Si une S. C. commettait une faute, tout le groupe auquel elle appartenait subissait la punition avec elle, et les corvées s'exécutaient ainsi plus gaiement. S'il ne vous est jamais arrivé de laver 400 assiettes ou de froter à la paille de fer une salle d'environ 50 mètres carrés, je vous apprendrai qu'on y prend